

Folketingets Europaudvalg

Christiansborg, den 3. april 2003
Folketingets repræsentant ved EU

Til

Udvalgets medlemmer og stedfortrædere

Pressemeddelelse vedr. EKSTERNE FORBINDELSER rådsmøde nr. 2495. den 18. marts 2003 / 6941/03 (Presse 63)

Dette rådsmøde blev behandlet af Europaudvalget på mødet den 14. marts 2003. Dansk delegationsleder: Ambassadør, fast repræsentant Poul Skytte

B-dagsordenspunkter til behandling på ministermødet, bl.a.:

| | |
|--|----|
| EFFEKTIVITETEN AF EU'S OPTRÆDEN UDADTIL; Drøftelse om forbedring af effektivitet.. | 6 |
| "ET BREDERE EUROPA - NYE NABOER"; Drøftelse på baggrund af meddelelse fra Kommissionen og indlæg fra Javier Solana | 6 |
| DET VESTLIGE BALKAN - RÅDETS KONKLUSIONER; SE TEKST | 7 |
| ESFP - OPERATIONEN I DEN TIDLIGERE JUGOSLAVISKE REPUBLIK MAKEDONIEN - RÅDETS KONKLUSIONER; SE TEKST | 8 |
| MELLEMØSTEN; DRØFTELSE..... | 8 |
| MENNESKERETTIGHEDER..... | 8 |
| – CHR 59 - Rådets konklusioner; se tekst..... | 8 |
| – IRAN - Rådets konklusioner; se tekst | 10 |
| – KINA - Rådets konklusioner; se tekst | 11 |
| FORBINDELSERNE MELLEM EU OG RUSLAND; Notering af note om igangværende evaluering samt forberedelser til topmød. COREPER fortsætter arbejdet..... | 13 |
| NORDKOREA; Notering af situation..... | 13 |
| ANTIDUMPING; Gennemgang af forslag til forordning..... | 13 |
| WTO-FORHANDLINGER VEDRØRENDE TJENESTEYDELSER; indlæg ved Kommissionen samt opfordring til artikel 133-udvalget om forhandlingerne | 14 |

A-dagsordenspunkter færdigforhandlet af COREPER inden ministermødet. bl.a.:

EKSTERNE FORBINDELSER

| | |
|--|----|
| Forbindelserne med Estland - yderligere indrømmelser på landbrugsområdet; Vedtagelse af afgørelse om indgåelse af protokol (14511/02)..... | 15 |
| Forbindelserne med Ungarn - yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet; Vedtagelse af afgørelse om indgåelse af protokol (5116/03)..... | 15 |

| | |
|---|----|
| Forbindelserne med Slovenien – regionalstøttekort, Godkendelse af udkast til afgørelse (UE-SI 961/02)..... | 15 |
| Det Fælles Råd EU-Mexico; Godkendelse af fælles holdning..... | 15 |
| Associeringsrådet EU-Chile; Godkendelse af fælles holdning | 16 |
| Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua og Panama; vedtagelse af forhandlingsdirektiver med henblik på aftale | 16 |
| Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru og Venezuela; vedtagelse af forhandlingsdirektiver med henblik på aftale..... | 16 |
| Fælles ramme for landstrategipapirer - Rådets konklusioner; se tekst | |
| Aftale om toldsamarbejde mellem EU og USA; vedtagelse af afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen | 18 |
| ESFP | |
| Rådets resolution om standardisering af forsvarsmateriel; vedtagelse af resolution se tekst | 18 |
| ESFP - Dialog og samarbejde mellem EU og dets Middelhavspartnere; Tilslutning til dokument | 19 |
| ALMINDELIGE ANLIGGENDER | |
| Rapport om Den Europæiske Unions fremskridt i 2002; Godkendelse af udkast til rapport | 19 |
| Arbejdsmetoder med henblik på et udvidet Råd – adfærdskodeks; godkendelse med henblik på umiddelbar gennemførelse..... | 19 |
| RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER | |
| Revisionsberetning for Europol vedrørende 2001 og meddelelse af decharge; Behandling..... | 20 |
| Anvendelse af Schengen-reglerne og bedste praksis: visumudstedelse; Godkendelse af bind til Schengen- katalog (6183/03) | |
| ANTIDUMPING | |
| Import af carbonblack til gummiindustrien med oprindelse i Egypten og Rusland; bekræftelse af manglende simpelt flertal | 20 |
| UDDANNELSE, UNGDOM OG KULTUR | |
| Bidrag til Det Europæiske Råd den 21. marts 2003; vedtagelse af konklusioner (6431/03 +cor 2) se tekst | 20 |

Ikke-hemmelige erklæringer vedr. A-dagsordenspunkter (vedlagt bagest):

Ingen

Henvisning til A-dagsordenspunkter vedr. behandlet på andre rådsmøder siden det foregående

ministerrådsmøde den 24. februar 2003:

Rådsmøde 2489 d. 27. –28. februar 2003 (alm. del – bilag 799)

Moldova - restriktive foranstaltninger over for lederne i Transdnestrien; Vedtagelse af fælles holdning (6679/03)

Restriktive foranstaltninger over for Al-Qaida og Taliban – undtagelser; Vedtagelse af fælles holdning (6382/03)

Flytning af EU-missionerne i Kasakhstan fra Almaty til Astana - Rådets konklusioner, Se tekst ESFP

Den EU-ledede operation i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien – finansieringsmekanismen; Vedtagelse af afgørelse

Den EU-ledede operation i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien - aftale om status for styrkerne; Bemyndigelse af formandskabet til indledning af forhandlinger

AVS-EU

Centret for Virksomhedsudvikling - Decharge for budgettet for 2000; Vedtagelse af udkast til afgørelse om meddelelse

Rådsmøde 2493 d. 7. marts 2003 (alm. del – bilag 803)

Decharge for forvaltningen af Den Europæiske Udviklingsfond for 2001; vedtagelse af henstillinger til Europa-Parlamentet

Forvaltning af de uafhængige eksperter, der arbejder i AVS-staterne og i OLT; Vedtagelse af afgørelse om frigørelse af midler

Kapacitet - EU's kapacitetsudviklingsmekanisme; godkendelse af dokument

Rådsmøde 2494 d. 17. –18. marts 2003 (alm. del – bilagsnummer forligger ikke)

EU-Ukraine - Forberedelse af 6. møde i samarbejdsrådet; Godkendelse af EU's fælles holdning

EU-Moldova - Forberedelse af 5. møde i samarbejdsrådet; Godkendelse af EU's fælles holdning

Punkter, som ikke blev behandlet på rådsmødet, herunder evt. mandater (FO) jf. EEU-dagsordenen, d. 14. marts 2003 udg. 5:

Bruxelles, den 3. april 2003

Med venlig hilsen

Michala Jessen

6941/03 (Presse 63)

(OR. en)

ALMINDELIGE ANLIGGENDER OG EKSTERNE FORBINDELSER*

2495. samling i Rådet

- EKSTERNE FORBINDELSER -

den 18. marts i Bruxelles

Formand: **Giorgos PAPANDREOU**

Den Helleniske Republiks udenrigsminister

* *2496. samling vedrørende almindelige anliggender er omhandlet i en separat pressemeddelelse (dok. 6942/03 Presse 64)*

INDHOLD¹

| | |
|--|----|
| DELTAGERE..... | 4 |
| PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT | |
| EFFEKTIVITETEN AF EU'S OPTRÆDEN UDADTIL | 6 |
| "ET BREDERE EUROPA - NYE NABOER" | 6 |
| DET VESTLIGE BALKAN - RÅDETS KONKLUSIONER | 7 |
| ESFP - OPERATIONEN I DEN TIDLIGERE JUGOSLAVISKE REPUBLIK MAKEDONIEN - RÅDETS KONKLUSIONER | 8 |
| MELLEMØSTEN | 8 |
| MENNESKERETTIGHEDER | 8 |
| – CHR 59 - Rådets konklusioner | 8 |
| – IRAN - Rådets konklusioner | 10 |
| – KINA - Rådets konklusioner | 11 |
| FORBINDELSERNE MELLEM EU OG RUSLAND | 13 |
| NORDKOREA | 13 |
| ANTIDUMPING | 13 |
| WTO-FORHANDLINGER VEDRØRENDE TJENESTEYDELSER..... | 14 |
| PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT | |
| EKSTERNE FORBINDELSER | |
| Forbindelserne med Estland - yderligere indrømmelser på landbrugsområdet | 15 |
| Forbindelserne med Ungarn - yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet..... | 15 |

¹ ▪ Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.

- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

| | |
|---|----|
| Forbindelserne med Slovenien - regionalstøttekort..... | 15 |
| Det Fælles Råd EU-Mexico..... | 15 |
| Associeringsrådet EU-Chile | 16 |
| Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua og Panama | 16 |
| Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru og Venezuela | 16 |
| Aftale om toldsamarbejde mellem EU og USA | 18 |
| ESFP | |
| Rådets resolution om standardisering af forsvarsmateriel | 18 |
| ESFP - Dialog og samarbejde mellem EU og dets Middelhavspartnere | 19 |
| ALMINDELIGE ANLIGGENDER | |
| Rapport om Den Europæiske Unions fremskridt i 2002 | 19 |
| Arbejdsmetoder med henblik på et udvidet Råd - adfærdskodeks | 19 |
| RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER | |
| Revisionsberetning for Europol vedrørende 2001 og meddelelse af decharge | 20 |
| ANTIDUMPING | |
| Import af carbonblack til gummiindustrien med oprindelse i Egypten og Rusland | 20 |
| UDDANNELSE, UNGDOM OG KULTUR | |
| Bidrag til Det Europæiske Råd den 21. marts 2003 | 20 |

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

| | |
|---------------|--|
| Louis MICHEL | Vicepremierminister og udenrigsminister |
| Annemie NEYTS | Minister under udenrigsministeren, med ansvar for landbrug |

Danmark:

| | |
|----------------------------|-------------------------------|
| Poul Skytte CHRISTOFFERSEN | Ambassadør, fast repræsentant |
|----------------------------|-------------------------------|

Tyskland:

| | |
|-----------------|---|
| Joschka FISCHER | Forbundsudenrigsminister og stedfortrædende forbundskansler |
|-----------------|---|

Grækenland:

| | |
|-----------------------|----------------------|
| Giorgos PAPANDREOU | Udenrigsminister |
| Anastasios GIANNITSIS | Viceudenrigsminister |

Spanien:

| | |
|---------------------------|------------------|
| Ana PALACIO VALLELERSUNDI | Udenrigsminister |
|---------------------------|------------------|

Frankrig:

| | |
|-----------------------|---|
| Dominique de VILLEPIN | Udenrigsminister |
| Noëlle LENOIR | Viceminister under udenrigsministeren, med ansvar for Europaspørgsmål |

Irland:

| | |
|-------------|------------------|
| Brian COWEN | Udenrigsminister |
|-------------|------------------|

Italien:

| | |
|-----------------|------------------|
| Franco FRATTINI | Udenrigsminister |
|-----------------|------------------|

Luxembourg:

| | |
|--------------|---|
| Lydie POLFER | Udenrigsminister og minister for udenrigshandel |
|--------------|---|

Nederlandene:

| | |
|---------------|-------------------------------|
| Tom de BRUIJN | Ambassadør, fast repræsentant |
|---------------|-------------------------------|

Østrig:

| | |
|------------------------|--------------------------|
| Benita FERRERO-WALDNER | Forbundsudenrigsminister |
|------------------------|--------------------------|

Portugal:

António MARTINS da CRUZ

Udenrigsminister og minister for de portugisiske
samfund i udlandet**Finland:**

Erkki TUOMIOJA

Udenrigsminister

Alec AALTO

Statssekretær

Sverige:

Anna LINDH

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

Denis MACSHANE

Statssekretær, Ministeriet for Udenrigs- og
Commonwealth-spørgsmål

* * *

Kommissionen:

Poul NIELSON

Medlem

Christopher PATTEN

Medlem

* * *

Generalsekretariatet for Rådet:

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående FUSP-repræsentant

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

EFFEKTIVITETEN AF EU'S OPTRÆDEN UDADTIL

Rådet holdt sin tredje årlige orienterende drøftelse om, hvordan man yderligere kan forbedre effektiviteten af EU's optræden udadtil, på grundlag af bidrag fra formandskabet, Kommissionen og Generalsekretariatet for Rådet. Drøftelserne koncentrerede sig om spørgsmål såsom forbedret forvaltning af bistanden til tredjelande, prioriteter og ressourceallokering, forbedret reaktion i forbindelse med udgifter til foranstaltninger i tredjelande og forbedret finansiering af FUSP. Efter drøftelserne noterede formandskabet de fremskridt, der var gjort med hensyn til reformen af bistanden til tredjelande, samt følgende spørgsmål vedrørende det videre arbejde:

- betydningen af "nye" emner, såsom migration, terrorisme og bæredygtig udvikling
- behovet for fortsat og styrket koordinering på stedet mellem Kommissionen og medlemsstaterne og med andre donorer
- behovet for at forbedre den politiske synlighed af EU's optræden udadtil
- betydningen af at fokusere på fattigdom
- ønske om, at Kommissionen skal forelægge forslag om, hvordan ordninger for behandling af tematiske/horisontale prioriteter kan gøres tydeligere og mere gennemsigtige
- behovet for, at Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) spiller en større rolle i forbindelse med beslutninger om bevillinger under kategori IV på EU's budget
- ønske om, at Kommissionen fremsætter forslag om forbedring af koordineringen mellem søjlerne
- opfordring til Kommissionen om at forelægge forslag vedrørende ikke-allokerede udgifter og midler til forenkling af procedurene for at muliggøre hurtige indgreb
- de nødvendige forvaltningsreformer, der skal indføres i EUF (Den Europæiske Udviklingsfond).

Rådet pålagde De Faste Repræsentanternes Komité at arbejde videre med dette punkt.

"ET BREDERE EUROPA - NYE NABOER"

Rådet så med tilfredshed på Kommissionens meddelelse " Det bredere europæiske naboskab: en ny ramme for forbindelserne med vores naboer i øst og syd" samt et bidrag fra generalsekretæren/den højtstående repræsentant Javier Solana. På den baggrund fandt der en orienterende drøftelse sted om dette initiativs generelle principper, hvorefter formandskabet noterede sig følgende foreløbige punkter:

- flere talere lagde vægt på princippet om differentiering af forbindelserne (forskellige modeller, der skal anvendes på de forskellige omhandlede lande)
- tilgangen til disse lande styres af fælles interesser, herunder spørgsmålet om grundlæggende værdier (menneskerettigheder, demokrati, retsstatsprincip)
- lignende spørgsmål skal behandles i disse lande (herunder migration, organiseret kriminalitet, markedsspørgsmål, bæredygtig udvikling)
- initiativet bør betragtes adskilt fra spørgsmålet om EU-medlemskab.

Rådet pålagde de relevante organer at fortsætte det forberedende arbejde med dette spørgsmål med henblik på næste samling i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 14.-15. april og på Europakonferencens udvidede møde den 17. april i Athen.

DET VESTLIGE BALKAN - Rådets konklusioner

Rådet drøftede dette spørgsmål og vedtog følgende konklusioner:

"Rådet er dybt chokeret over mordet på Serbiens premierminister Zoran Djindjic. Denne grusomme voldshandling viser med al tydelighed, i hvor høj grad ekstremisme og organiseret kriminalitet i denne region udgør en fare for demokratiet og de europæiske værdier. EU noterer sig med tilfredshed, at myndighederne er fast besluttet på at fortsætte den politik, som den nu afdøde premierminister stod for, og vil retsforfølge gerningsmændene.

Rådet har tillid til, at sådanne begivenheder, uanset hvor tragiske og smertefulde de end måtte være, ikke på nogen måde vil få negative følger for den vej, som den nye statsunion Serbien og Montenegro har valgt for yderligere at styrke et sundt og fuldt funktionsdygtigt demokratisk system. Under de aktuelle omstændigheder har Rådet fuld tillid til, at landets myndigheder vil fortsætte iværksættelsen af forfatningschartret fuldstændigt og effektivt for således at imødegå risikoen for, at den politiske proces afspores. Serbiens og Montenegros fremtid ligger i EU. Rådet erindrer i den forbindelse om, at en snarlig vedtagelse af handlingsplanerne for det indre marked og samhandel vil gøre det muligt at foretage en forhåndsvurdering af mulighederne for at indlede forhandlinger om en stabiliserings- og associeringsaftale.

Rådet opfordrer endvidere indtrængende alle berørte parter til fortsat at bidrage til at sikre og yderligere styrke den politiske stabilitet i regionen, som ikke må bringes i fare på grund af provokerende handlinger. Regional stabilitet har fortsat højeste prioritet for EU, og EU vil gøre alt for at konsolidere stabiliteten.

Den seneste tragiske udvikling viser, at det er tvingende nødvendigt, at der gøres flere og bedre samordnede bestræbelser for at gennemføre de nødvendige reformer på alle områder, navnlig med hensyn til bekæmpelsen af organiseret kriminalitet og korrupsion, samt med hensyn til demokratiseringen af de statslige strukturer. De fremskridt, der allerede er gjort i så henseende, bør sikres og konsolideres yderligere.

Fuldstændigt samarbejde med Den Internationale Krigsforbryderdomstol vedrørende det Tidligere Jugoslavien (ICTY) er ligeledes en væsentlig forudsætning for konsolidering af velfungerende demokratiske institutioner i alle de berørte lande. Rådet har med tilfredshed noteret sig de relevante, konkrete aktioner, som ledes af den høje repræsentant/EU's særlige repræsentant, Lord Ashdown, i Bosnien og Hercegovina, og det opfordrer indtrængende alle berørte lande og parter til at forstærke deres bestræbelser. Rådet vil på baggrund heraf undersøge mulighederne for at støtte de berørte landes og parters bestræbelser gennem relevante EU-foranstaltninger.

Rådet understreger på ny, at det er fast besluttet på fortsat at bistå Serbien og Montenegros nye ledelse såvel økonomisk som politisk i den vanskelige opgave med at gennemføre alle de nødvendige reformer og hurtigt fremme en udvikling i retning af europæiske strukturer og navnlig EU, til gavn for befolkningen i Serbien og Montenegro og dens umiddelbare naboer og i sidste ende for hele Europa.

Rådet støtter, at Serbien og Montenegro hurtigt optages som medlemmer af Europarådet på grundlag af de forpligtelser, dette opstiller."

* * *

Under middagen havde ministrene en drøftelse med udenrigsministeren for Serbien og Montenegro,

Goran SVILANOVIC, vedrørende situationen i landet efter mordet på premierminister Zoran DJINDJIC.

ESFP - OPERATIONEN I DEN TIDLIGERE JUGOSLAVISKE REPUBLIK MAKEDONIEN - RÅDETS KONKLUSIONER

"På baggrund af konklusionerne fra Det Europæiske Råd i København og som opfølgning på anmodningen i præsident Trajkovskis brev har Rådet besluttet at iværksætte en militær operation i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien på grundlag af FN's Sikkerhedsråds resolution 1371. Denne operation er en opfølgning på den NATO-operation, der - som besluttet af Det Nordatlantiske Råd - afsluttes den 31. marts. Den Europæiske Union gav udtryk for sin tilfredshed med den rolle, som NATO's militære styrke har spillet i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, siden den blev oprettet i august 2001.

Rådet vedtog operationsplanen (OPLAN) og godkendte operationsreglerne herfor. Rådet udtrykte tilfredshed med, at fjorten tredjelande deltager i operationen.

Efter anmodning fra værtslandets myndigheder forventes operationen at vare i seks måneder. Denne operation skal ses i sammenhæng med EU's mere omfattende forpligtelser over for Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien og dets tilsagn om dette lands tilnærmelse til EU inden for rammerne af stabiliserings- og associeringsprocessen.

Operationen udføres under anvendelse af NATO's aktiver og kapaciteter. Dette er blevet muligt efter afslutningen på arbejdet med de forskellige spørgsmål vedrørende forbindelserne mellem EU og NATO. I denne sammenhæng har der fundet en brevveksling sted mellem generalsekretæren/EU's højtstående repræsentant og NATO's generalsekretær. Denne brevveksling udgør rammen for det strategiske partnerskab mellem EU og NATO med henblik på krisestyring i fuld overensstemmelse med de principper, der er blevet fastlagt på en række møder i Det Europæiske Råd. Rådet gav udtryk for tilfredshed med de ordninger, der er aftalt mellem EU og NATO.

Rådet fremhævede værdien af det bidrag, som generalsekretæren/den højtstående repræsentant har ydet til dette resultat."

MELLEMØSTEN

"Rådet gav udtryk for dyb bekymring over de fortsatte voldshandlinger og tab af menneskeliv og understregede nødvendigheden af at genoplive fredsprocessen i Mellemøsten ved øjeblikkeligt at offentliggøre og gennemføre den køreplan, som kvartetten godkendte den 20. december 2002 i Washington. I denne ånd gav Rådet udtryk for tilfredshed med præsident Bush' bemærkninger den 14. marts 2003, hvori han forpligtede sig til at gennemføre køreplanen. Det gav også udtryk for tilfredshed med de skridt, der er taget med henblik på udnævnelse af en palæstinensisk premierminister. Efter indsættelsen af den nye israelske regering åbner dette nye muligheder for de nødvendige fremskridt. Krisen i Irak bør ikke forsinke fredsprocessen."

Under middagen drøftede ministrene krisen i Irak i lyset af den seneste udvikling.

MENNESKERETTIGHEDER

CHR 59 - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"1. Ved indledningen af 59. møde i FN's Menneskerettighedskommission (CHR) drøftede og godkendte Rådet EU's holdning til en indsats i dette forum, der er et vigtigt element i EU's politik til

forsvar og beskyttelse af menneskerettighederne. Ved den lejlighed bekræftede Rådet på ny, at menneskerettigheder er et grundlæggende element i EU's politik over for tredjelande. EU er derfor fast besluttet på fortsat sammen med andre deltagere at spille en vigtig rolle i CHR, som efter Rådets mening er det vigtigste FN-organ med hensyn til fremme og beskyttelse af menneskerettigheder i hele verden. EU vil bidrage til at sikre, at CHR handler så effektivt som muligt for at virkeliggøre disse mål. Rådet understregede, at EU's holdning til denne opgave bygger på engagement og dialog. Det understregede den fremtrædende rolle, som FN's højkommisær for menneskerettigheder spiller.

2. Rådet bekræftede på ny, at EU fuldt ud går ind for principperne om frihed, demokrati, lighed, respekt for menneskerettigheder, grundlæggende frihedsrettigheder og retsstatsprincipperne. Rådet erindrede om, at EU lægger stor vægt på, at alle stater til stadighed har pligt til at beskytte og fremme menneskerettigheder, grundlæggende frihedsrettigheder og humanitær folkeret samt til at overholde de internationale forpligtelser i disse spørgsmål. Rådet bekræftede ligeledes på ny, at det er fast overbevist om, at bekæmpelse af terrorisme skal foregå inden for rammerne af menneskerettighederne og retsstatsprincipperne.

3. Det understregede i den forbindelse betydningen af Rådets konklusioner af 25. juni 2001 om de overordnede principper, der fortsat ligger til grund for EU's politik med hensyn til menneskerettigheder og demokratisering, og erindrede om, at det den 10. december 2002 havde godkendt de praktiske foranstaltninger til gennemførelse af disse mål. Rådet bekræftede på ny, at det går ind for, at EU's aktiviteter og initiativer på dette vigtige område fortsat skal være i fuld overensstemmelse med de aftalte metoder og mål.

4. I overensstemmelse med Rådets stærke vilje til at sikre åbenhed i EU's politik på menneskerettighedsområdet gav det udtryk for sin tilfredshed med den dialog, som er indledt med Europa-Parlamentet og civilsamfundet med henblik på 59. møde i CHR. I den forbindelse gentog Rådet, at det tillægger det stor betydning, at ngo'er deltager i CHR's arbejde.

5. Rådet understregede behovet for en yderligere udbygning af nuværende kontakter med de tiltrædende lande, navnlig gennem venskabsprocessen.

6. Rådet noterede sig, at EU vil forelægge en lang række lande- og temainitiativer i CHR, bl.a. med hensyn til dødsstraf, barnets rettigheder og menneskerettighedssituationen i en række lande. Rådet erindrede om den betydning, det tillægger dialogen med tredjelande på menneskerettighedsområdet. Det understregede EU's vilje til, uden at kompromittere sine principper, at udvikle metoder til samråd og samarbejde med alle stater, medlemmer af eller observatører i CHR for at sikre et positivt resultat af mødet.

7. Rådet tilskyndede til en tilbundsående opfølgning af de beslutninger og resolutioner, som CHR vedtog mellem møderne. Dette er en afgørende forudsætning for at opnå fremskridt med hensyn til respekten for menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder. I forbindelse hermed gav Rådet udtryk for sit ønske om, at alle FN's medlemsstater samarbejder med CHR's særlige rapportører og arbejdsgrupper. Rådet erindrede om, at EU er parat til at acceptere, at CHR's særlige rapportører aflægger besøg, når som helst de anmoder om at besøge en medlemsstat.

8. Rådet noterede sig med tilfredshed den formelle vedtagelse på FN's generalforsamling den 18. december 2002 af den valgfrie protokol til konventionen mod tortur, som blev udarbejdet inden for rammerne af CHR, og som EU giver sin fulde støtte til. Det udtrykte ligeledes tilfredshed med indledningen af forhandlingerne inden for rammerne af CHR om juridisk bindende instrumenter til bekæmpelse af tvungne forsvindinger.

9. Rådet bekræftede sin fulde støtte til Den Internationale Straffedomstol (ICC), som er et vigtigt middel til fremme af respekten for den humanitære folkeret og menneskerettighederne og til

bekæmpelse af straffrihed for dem, der begår de alvorligste forbrydelser, der berører det internationale samfund som helhed."

IRAN - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner om Iran/menneskerettigheder

1. Rådet gennemgik under henvisning til sine konklusioner af 21. oktober 2002 udviklingen i menneskerettighedsdialogen mellem EU og Iran på grundlag af menneskerettighedssituationen i Iran ved indledningen af FN's Menneskerettighedskommissions (CHR's) 59. samling.
2. Rådet udtrykte tilfredshed med, at Irans regering har forpligtet sig til at styrke respekten for menneskerettighederne i landet og til at fremme retsstatsforhold. Rådet er dog fortsat meget betænkeligt ved de vedvarende grove krænkelse af menneskerettighederne i Iran. Situationen med hensyn til menings- og ytringsfrihed er stadig foruroligende, især de fortsatte anslag mod pressefriheden, herunder den nylige suspension af en række reformvenlige aviser, fængslingen af journalister, studerende og intellektuelle og det forhold, at der opretholdes fængselsdomme mod parlamentsmedlemmer, der har givet udtryk for deres meninger på fredelig vis.
3. Rådet erindrede også om, at det længe har været imod og fortsat tager kraftig afstand fra anvendelse af dødsstraf. Endvidere gav Rådet udtryk for alvorlig betænkelighed ved, at der stadig foregår henrettelser i en åbenlys mangel på respekt for internationalt anerkendte retsgarantier. Praksis med offentlige henrettelser er særlig beklagelig. Rådet fandt det ligeledes meget alvorligt, at der anvendes tortur og andre former for grusom, umenneskelig eller nedværdigende straf i Iran, og det beklagede forkastelsen for nylig i Vogternes Råd af Majlis' ændrede lovforslag om gennemførelsen af torturforbuddet i artikel 38 i den iranske forfatning.
4. Rådet opfordrede kraftigt den iranske regering til at fremskynde gennemførelsen af en reform af retsplejen i Iran og beklagede den fortsatte mangel på retfærdig rettergang og forfølgelsen af advokater, der forsvarer deres klienter. Rådet noterede sig endvidere med stor alvor de fortsatte krænkelse af kvindernes menneskerettigheder og forskelsbehandlingen både i lovgivningen og i praksis over for kvinder og piger. Det beklagede endvidere, at personer, der tilhører religiøse minoriteter, stadig udsættes for forskelsbehandling og henviste især til behandlingen af bahá'ierne, hvis tro ikke er anerkendt af Irans forfatning.
5. Det er et vigtigt skridt hen imod bedre beskyttelse og fremme af menneskerettighederne i Iran, at der nu kan aflægges besøg inden for rammerne af de særlige tematiske procedurer under CHR, navnlig hvis henstillingerne efterkommes. Det er en positiv udvikling, at Irans regering har udsendt en stående indbydelse til at deltage i disse særlige tematiske procedurer efter i årevis at have nægtet at lade den særlige rapportør vedrørende Iran besøge landet, ligesom det er positivt, at regeringen er gået ind i en ubetinget dialog om menneskerettigheder med bl.a. EU. Rådet udtrykte over for Irans regering sin anerkendelse i anledning af samarbejdet med FN's særlige Arbejdsgruppe for Vilkårlig Tilbageholdelse, da gruppen besøgte Iran i februar 2003. Rådet noterede sig med tilfredshed, at der er planlagt et besøg i juni 2003 af Arbejdsgruppen vedrørende Ufrivillige Forsvindinger, og at der arbejdes på at lade de særlige rapportører om ytringsfrihed og om vold mod kvinder besøge Iran senere på året, såfremt der for sidstnævntes vedkommende er udpeget en ny rapportør. Rådet ser frem til, at det gode samarbejde vil blive udvidet til at omfatte alle disse særlige procedurer, og at der vil blive arrangeret andre besøg i den nærmeste fremtid.
6. Rådet udtrykte sin anerkendelse af Majlis og dets "Artikel 90-Udvalgs" seriøse bestræbelser på at fuldføre det arbejde, som Den Islamiske Menneskerettighedskommission har gjort for at forbedre menneskerettighedssituationen i Iran. Rådet udtrykte tilfredshed med de nylige beslutninger om at genindføre anklagemyndigheden og at adskille de civile domstole og straffedomstolene som et

meget tiltrængt skridt hen imod sikring af retfærdig rettergang i Iran. Rådet noterede sig de factomoratoriet for fuldbyrdelse af henrettelser ved stening som et første skridt hen imod afskaffelsen af denne praksis og opfordrede indtrængende Irans regering til at indføre et moratorium for alle henrettelser med henblik på den endelige afskaffelse af dødsstraf. Rådet udtrykte støtte til de bestræbelser, der gøres for at få vedtaget en lovgivning, der giver Iran mulighed for uden forbehold at ratificere dels konventionen om afskaffelse af alle former for diskrimination imod kvinder og dels konventionen mod tortur og anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf.

7. Rådet bekræftede på ny, at menneskerettighedsdialogen med Iran, hvis seneste runde fandt sted den 14.-15. marts 2003, er et af de midler, hvormed EU kan arbejde på at forbedre menneskerettighedssituationen. Denne dialog er imidlertid kun en acceptabel løsning, hvis der gøres tilstrækkelige fremskridt, og disse fremskridt udmøntes i praksis. Rådet bekræftede, at anden runde af denne dialog, der omhandlede retfærdig rettergang og retsstatsforhold, havde fundet sted i samme åbne og konstruktive atmosfære som første runde, der havde omfattet diskrimination samt afskaffelse og forebyggelse af tortur. Rådet udtrykte tilfredshed med det brede spektrum af deltagere i Irans delegation, herunder repræsentanter fra ngo'er og Den Islamiske Menneskerettighedskommission, akademikere, parlamentsmedlemmer, dommere og anklagere, embedsmænd fra Udenrigsministeriet og en repræsentant for præsidentembedet. Rådet er af den opfattelse, at denne brede deltagelse er udtryk for Irans engagement og kan få en positiv afsmittning på forbedringer i menneskerettighedssituationen i praksis.

8. Rådet bekræftede endvidere på ny, at det er dets principielle holdning, at etableringen af en dialog ikke berører fremsættelsen af en resolution i CHR eller i 3. Komité under FN's Generalforsamling. Det er indre om, at den aktuelle situation for menneskerettighederne i Iran, jf. Rådets konklusioner af 17. juni 2002, er en af de faktorer, der vil være afgørende for yderligere fremskridt i forbindelserne mellem EU og Iran. Selv om EU ikke vil fremsætte en resolution om menneskerettighederne i Iran på CHR's 59. samling, var Rådet enig om, at det vil give udtryk for sin alvorlige betænkelighed med hensyn til situationen i landet, ligesom det i EU's erklæring under punkt 9 på dagsordenen vil give udtryk for tilfredshed med de konstaterede tegn på fremskridt.

9. EU vil vende tilbage til dette spørgsmål i lyset af udviklingen i menneskerettighedssituationen i Iran."

KINA - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner om Kina/menneskerettigheder:

1. Rådet drøftede på baggrund af sine konklusioner af 22. januar 2001 og af 11. marts 2002 menneskerettighedssituationen i Kina ved indledningen til 59. møde i FN's Menneskerettighedskommission. Det gav udtryk for tilfredshed med Kinas fortsatte engagement i det internationale samfund på forskellige områder. Det bifaldt visse fremskridt, der er gjort med hensyn til indførelsen af retsstatsprincipper, demokratiske principper og menneskerettigheder, herunder bl.a. den økonomiske og sociale reformproces, et mere åbent samfund og udvikling af retssystemet, herunder forelæggelsen for Den Kinesiske Folkekongres' stående komité af det første udkast nogen sinde til en civil retsplejelov, samt forbedring af dommeres juridiske uddannelse.

2. Rådet opfordrede indtrængende Kina til hurtigt at ratificere den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder (ICCPR) og fremskynde de dertil knyttede forberedende undersøgelser og udtrykte interesse for rapporten om gennemførelsen af den internationale konvention om økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder (ICESCR). Det bekræftede også EU's tilbud om at bistå Kina i processen med ratifikation og/eller gennemførelse af såvel ICCPR som ICESCR gennem Kinas og EU's akademiske netværk. Rådet opfordrede indtrængende Kina til at ratificere den valgfrie protokol til konventionen mod tortur og anden grusom, umenneskelig eller nedværdigende behandling eller straf (OP/CAT).

3. Rådet noterede sig, at FN's højkommissær for menneskerettigheder har planlagt et besøg i Kina senere på året, og understregede betydningen af et tæt samarbejde mellem Kina og FN's menneskerettighedsmekanismer. Rådet gav udtryk for sin tilfredshed med, at der allerede er sendt formelle invitationer til FN's særlige rapportør om uddannelse til formanden for Arbejdsgruppen for Vilkårlig Tilbageholdelse og til FN's særlige rapportør om tortur, og opfordrede indtrængende Kina til snarest muligt at fastsætte datoerne for disse besøg. Rådet bifaldt også, at Kina har til hensigt snarest muligt at sende en formel invitation uden forhåndsbetingelser til FN's særlige rapportør om religionsfrihed til at aflægge besøg i landet, og opfordrede Kina til at indbyde den særlige rapportør om dommeres og advokaters uafhængighed.
4. Rådet udtrykte fortsat betænkelighed med hensyn til den manglende respekt for menneskerettigheder i Kina, herunder den omfattende brug af dødsstraf, ofte i strid med internationalt aftalte minimumsstandarder, den fortsatte "slå hårdt-kampagne", den udbredte anvendelse af tortur og vilkårlig tilbageholdelse, og opfordrede Kina til at afskaffe disse praksisser. Rådet var også stadig betænkeligt med hensyn til den fortsatte anvendelse af "genopdragelse ved hjælp af arbejde" og opfordrede Kina til at ophøre hermed.
5. Rådet gentog sin bekymring over undertrykkelsen af ytrings-, religions- og foreningsfriheden i Kina. Det gav udtryk for alvorlige betænkeligheder med hensyn til de krænkelse, der stadig finder sted af menneskerettighederne i forbindelse med de aktive demokratitilhængere, fagforenings- og internetaktivisterne, fortalere for frie fagforeninger og tilhængerne af de kristne undergrundskirker og Falun Gong. Rådet understregede nødvendigheden af, at Kina bringer sin lovgivning på linje med principperne i ICESCR, herunder principperne i artikel 8, stk. 1, litra a), som sikrer retten til at oprette og indmelde sig i en fagforening efter eget valg. Rådet opfordrede indtrængende Kina til at overveje at prøveløslade tilbageholdte af helbredsmæssige årsager og frigive alle oplysninger om de individuelle sager, som EU har henledt de kinesiske myndigheders opmærksomhed på.
6. Rådet så med tilfredshed på løsladelsen af flere fremtrædende tibetanske politiske fanger, som endnu ikke havde afsonet deres fulde straf. Rådet udtrykte håb om, at der vil blive løsladt flere politiske fanger. Samtidig udtrykte det stor betænkelighed med hensyn til fratagelsen af religiøse og kulturelle rettigheder i Tibet. Det udtrykte dyb beklagelse og skuffelse over, at Lobsang Dhondup var blevet henrettet på trods af EU's betænkeligheder med hensyn til de forhold, hvorunder hans retssag såvel som Tenzin Deleg Rinpoches retssag var foregået. Rådet fandt, at Kina med denne henrettelse har sendt et forkert signal. Det udtrykte desuden skuffelse over, at det ikke var muligt for de kinesiske myndigheder at holde EU underrettet om udviklingen i de to ovennævnte sager og understregede, at dialogen med Kina om menneskerettigheder skal baseres på reelle tilkendegivelser af gensidig tillid.
7. Rådet gav udtryk for sin tilfredshed med, at to af Dalai Lamas særlige udsendinge har været på besøg i Beijing og Tibet og opfordrede til genoptagelse af en meningsfuld dialog.
8. Rådet var ligeledes alvorligt betænkeligt ved de krænkelse af menneskerettighederne, som finder sted i Xinjiang, og som opflammer af den intensiverede "slå hårdt-kampagne". Det noterede sig den kinesiske regerings alvorlige overvejelser i anledning af påståede terrorhandlinger i Kina, men understregede, at bekæmpelsen af terrorisme bør ske under fuld overholdelse af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder og ikke bruges som et påskud til at undertrykke politisk uenighed.
9. Rådet så positivt på Kinas øgede lovgivningsmæssige og administrative aktivitet i forbindelse med beskyttelse og behandling af HIV-patienter samt oplysning af den brede offentlighed om forebyggelse af yderligere spredning af sygdommen.
10. Rådet bekræftede, at menneskerettighedsdialogen med Kina, hvorunder den seneste runde fandt sted i Athen den 5.-6. marts 2003, er et af EU's arbejdsredskaber til forbedring af men-

neskerettighedssituationen på områder, der giver anledning til betænkelighed. Denne dialog er dog kun en acceptabel mulighed, hvis der opnås og afspejles tilstrækkelige fremskridt i praksis. EU vil fortsat evaluere resultaterne af dialogen med jævne mellemrum for at fastslå, i hvilket omfang forventningerne indfries. EU vil ligeledes fortsætte med offentligt at give udtryk for sine betænkeligheder med hensyn til menneskerettighedssituationen i Kina og tage spørgsmålet op på møder med Kina på alle niveauer.

11. Rådet besluttede, at EU i FN's Menneskerettighedskommission skal give udtryk for sin dybe betænkelighed ved de alvorlige krænkelse af menneskerettighederne i Kina og mangelen på fremskridt på en række områder. EU vil indtrængende opfordre Kina til at træffe følgende foranstaltninger til forbedring af situationen: hurtig ratifikation af ICCPR og fuld gennemførelse af både ICCPR og ICESCR, ratifikation af den valgfrie protokol til konventionen mod tortur, styrkelse af samarbejdet med FN's menneskerettigheds mekanismer, begrænsning af anvendelsen af dødsstraf som et skridt i retning af dødsstraffens afskaffelse, indstilling af "slå hårdt-kampagnen", analyse af de systemiske grundlæggende årsager til fysisk og psykisk tortur, ophævelse af restriktionerne med hensyn til at oprette og være aktiv i uafhængige fagforeninger, revision af ordningen med administrativ frihedsberøvelse, respekt for alle fangers menneskerettigheder, herunder retten til ikke at udtale sig og til ikke at blive underkastet tortur, respekt for ytrings-, religions- og trosfriheden, reform af retssystemet med henblik på at sikre den enkelte borgers ret til en retfærdig og åben rettergang, løsladelse af politiske, fagforenings- og internetaktivister samt respekt for kulturelle rettigheder og religiøse frihedsrettigheder i Tibet og Xinjiang.

12. Hvis der fremlægges et udkast til resolution om menneskerettighederne i Kina på 59. møde i FN's Menneskerettighedskommission, vil EU nøje analysere dets indhold. Der er enighed i Rådet om, at EU bør vedtage og offentliggøre følgende strategi:

- Hvis et sådant udkast til resolution sættes til afstemning, vil EU-medlemmerne af Menneskerettighedskommissionen positivt overveje at stemme for dets vedtagelse.
- EU-medlemmerne af Menneskerettighedskommissionen vil stemme imod et afværgeforslag, hvis der fremlægges et sådant, og EU vil aktivt tilskynde andre medlemmer af Menneskerettighedskommissionen til at gøre det samme, da et afværgeforslag efter EU's opfattelse som sådant vil være i modstrid med dialogånden.

Rådet besluttede endvidere, at EU's generelle erklæring om punkt 9 på dagsorden såvel som andre relevante erklæringer fra formandskabet bør indeholde skarpe vendinger om Kina."

FORBINDELSERNE MELLEML EU OG RUSLAND

Rådet noterede sig en note fra formandskabet om den igangværende evaluering af forbindelserne mellem Den Europæiske Union og Rusland, forberedelserne til topmødet mellem EU og Rusland den 31. maj 2003 i Skt. Petersborg og opfølgningen af EU's fælles strategi over for Rusland. Det anmodede De Faste Repræsentanternes Komité om at fortsætte arbejdet med disse spørgsmål.

NORDKOREA

Rådet noterede sig situationen vedrørende Nordkorea og formandskabets planer om at forfølge spørgsmålet vedrørende etablering af kontakt på højt niveau, når der foreligger en passende lejlighed.

ANTIDUMPING

Rådet gennemgik et forslag til forordning, der tager sigte på at indføre en endelig antidumpingtold på import fra Egypten, Slovakiet og Tyrkiet af varmtvalsede produkter af jern eller ulegeret stål i oprullet stand. På baggrund af disse drøftelser noterede Rådet, at der ikke var simpelt flertal for Kommissionens

forslag.

WTO-FORHANDLINGER VEDRØRENDE TJENESTEYDELSER

Rådet understregede betydningen af de igangværende forhandlinger i Verdenshandelsorganisationen vedrørende tjenesteydelser og noterede sig kommissær Pascal Lamys indlæg derom. Rådet opfordrede Artikel 133-Udvalget til at gøre alle bestræbelser for at nå frem til det bedst mulige første tilbud fra EU vedrørende tjenesteydelser inden fristen den 31. marts fastlagt af WTO i henhold til Doha-udviklingsdagsordenen.

PUNKTER GODKENDT UDEN DEBAT

EKSTERNE FORBINDELSER

Forbindelserne med Estland - yderligere indrømmelser på landbrugsområdet

(dok. 14511/02)

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en protokol om tilpasning af handelsaspekterne i Europaafhtalen EU-Estland.

Kommissionen har ført to forhandlingsrunder med de ti associerede lande i Central- og Østeuropa om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet. For Estlands vedkommende blev resultaterne af disse forhandlinger iværksat henholdsvis i juli 2000 og i juli 2002 i form af autonome overgangsforanstaltninger. Formålet med afgørelsen er at indarbejde disse resultater i en protokol, der skal erstatte de autonome foranstaltninger.

Forbindelserne med Ungarn - yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet

(dok. 5116/03)

Rådet vedtog en afgørelse om indgåelse af en protokol om tilpasning af handelsaspekterne i Europaafhtalen EU-Ungarn.

Kommissionen har ført to forhandlingsrunder med de ti associerede lande i Central- og Østeuropa om yderligere gensidige indrømmelser på landbrugsområdet. For Ungarns vedkommende blev resultaterne af disse forhandlinger iværksat henholdsvis i juli 2000 og i juli 2002 i form af autonome overgangsforanstaltninger. Formålet med afgørelsen er at indarbejde disse resultater i en protokol, der skal erstatte de autonome foranstaltninger.

Forbindelserne med Slovenien - regionalstøttekort

(dok. UE-SI 961/02)

Rådet godkendte et udkast til en afgørelse, der skal træffes af Associeringsudvalget EU-Slovenien, vedrørende et regionalstøttekort med henblik på vurderingen af offentlig støtte ydet af Slovenien.

Ifølge denne afgørelse må de maksimale støtteintensiteter for Republikken Slovenien ikke overstige 40% nettosubventionsækvivalent i regionerne Pomurska, Podravska, Koroška, Savinjska, Zasavska, Spodnje Posavska, Sydøst Slovenien, Gorenjska, Notranjsko-kraška, Goriška og Obalnokraška og 35% i regionen Centralslovenien. Disse maksimale støtteintensiteter kan hæves med 15 procentpoint brutto ved statsstøtte til små og mellemstore virksomheder. De udgør de øvre grænser for den samlede støtte, hvis der samtidig ydes støtte fra flere regionalstøtteordninger, uanset om støtten ydes med lokale eller regionale eller nationale midler eller fællesskabsmidler.

Afgørelsen finder anvendelse indtil den 31. december 2004 eller indtil datoen for Sloveniens tiltrædelse af EU, hvis denne falder tidligere.

Det Fælles Råd EU-Mexico

Rådet godkendte den holdning, Den Europæiske Union vil forelægge på tredje møde i Det Fælles Råd EU-Mexico den 27. marts i Vouliagmeni (Grækenland). Dagsordenen for mødet omfatter politisk dialog (herunder optagelse af de nye EU-medlemmer i aftalen om økonomisk partnerskab og politisk samordning og samarbejde mellem EU og Mexico), handelsspørgsmål, samarbejde og det første forum for dialog med

det civile samfund.

Associeringsrådet EU-Chile

Rådet godkendte den holdning, Den Europæiske Union vil forelægge på første møde i Associeringsrådet EU-Chile den 27. marts i Vouliagmeni (Grækenland). Dagsordenen omfatter vedtagelse af Europa-Parlamentets samstemmende udtalelse om associeringsaftalen mellem EU og Chile, politisk dialog, handel og samarbejde.

Rådet vedtog også en afgørelse om Fællesskabets holdning til forretningsordenen for associeringsrådet, associeringsudvalget og de særlige udvalg, der er nedsat ved associeringsaftalen mellem EU og Chile.

Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua og Panama

Rådet vedtog forhandlingsdirektiver med henblik på indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og de mellemamerikanske stater Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua og Panama på den anden side om politisk dialog og samarbejde.

Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru og Venezuela

Rådet vedtog forhandlingsdirektiver med henblik på indgåelse af en aftale mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Andesfællesskabet og dets medlemsstater Bolivia, Colombia, Ecuador, Peru og Venezuela på den anden side om politisk dialog og samarbejde.

Fælles ramme for landstrategipapirer - Rådets konklusioner

(dok. 6377/03)

Rådet vedtog følgende konklusioner vedrørende situationsrapporten om gennemførelsen af den fælles ramme for landstrategipapirer:

"1. Rådet udtrykker tilfredshed med Kommissionens situationsrapport om gennemførelsen af den fælles ramme for landstrategipapirer.² Det er af den opfattelse, at denne ramme som tilsigtet har vist sig at være et meget nyttigt programmeringsredskab og har bidraget betydeligt til at nå målet om, at den flerårige programmering skal være mere substantiel og EU's eksterne bistand mere effektiv og af højere kvalitet.

2. Rådet bemærker, at rammen bidrager til at forbedre koordineringen og komplementariteten med den bilaterale støtte, som medlemsstaterne og andre donorer yder. Selv om der bør gøres yderligere fremskridt, bemærker Rådet, at medlemsstaterne i stigende grad har været involveret i udarbejdelsen af landstrategipapirerne og de nationale vejledende programmer, især på stedet, og at programmeringsprocessen har udgjort et vindue af muligheder for at forbedre komplementariteten mellem Fællesskabets støtte og den bilaterale bistand. Udarbejdelsen af landstrategipapirerne er derfor i overensstemmelse med retningslinjerne for operationel samordning, som Rådet vedtog i januar 2001. Man har fulgt god koordineringspraksis på stedet, især i AVS-landene.

3. Rådet påskønner den konstruktive rolle, som den tværtjenstlige kvalitetsstøttegruppe (IQSG) spiller med hensyn til at sikre stadig overvågning af programmeringsprocessens konsekvens, sammenhæng og kvalitet, og fremhæver betydningen af, at denne gruppe fortsætter sit arbejde. Der bør

²

Jf. dok. 14865/02 DEVGEN 180 RELEX 250.

tages hensyn til IQSG's anbefalinger, når landestrategipapirerne tages op til revision.

4. Landestrategipapirerne ville være et endnu bedre redskab til forvaltning af støtten, hvis de blev ledsaget af en passende implementerings-, overvågnings- og revisionsmekanisme. For at man kan bevare sammenhængen i strategiprocesen, bør de samme grundprincipper anvendes ved revisioner af strategipapirer i alle regioner. For det første bør landestrategipapirerne principielt tages op til revision midtvejs igennem implementeringsperioden efter en passende tidsplan. For det andet bør revisionen:

- a) holde strategien ajour med udviklingen i landet på baggrund af interne, regionale og eksterne begivenheder, herunder strategiprocesen for fattigdomsreduktion, hvor en sådan findes
- b) tage hensyn til nye EF/EU-politikinitiativer og -forpligtelser, der har indvirkning på tredjelande eller mere generelt på internationalt plan, og så vidt muligt udmønte dem i praksis, idet man til fulde bør overholde principperne om ejerskab og målrettet støtte, målene og prioriteterne i EF's udviklingspolitik og de særlige forhold, der gør sig gældende i forbindelserne mellem hvert partnerland og EU
- c) evaluere resultaterne og præstationerne og drage lære af erfaringerne
- d) føre til konstant forbedring af strategipapirernes kvalitet, især for at rette op på nogle af de svagheder, som der ikke er taget tilstrækkeligt hensyn til i forbindelse med den første generation af landestrategipapirer.

5. Revisionen bør have deltagelse af Kommissionens delegation, partnerlandets regering og medlemsstaterne og deres relevante eksperter på stedet. Kommissionen bør forelægge forvaltningsudvalgene de papirer, der indeholder evalueringen og det foreslåede udfald af revisionen, til udtalelse. Kommissionen og medlemsstaterne bør i den henseende bestræbe sig på at forbedre den operationelle samordning yderligere.

6. Det er en central udfordring i højere grad at integrere programmeringen af de horisontale budgetposter i lande- og regionsprogrammeringen. En rationalisering af de eksisterende poster vil gøre denne opgave lettere.

7. Strategiprocesen har også været et første vigtigt skridt hen imod at forbedre analysen af sammenhængen i politikkerne og skabe en sammenhæng mellem Fællesskabets støtte og de relevante EU-politikker.

8. I Rådets og Kommissionens erklæring om Det Europæiske Fællesskabs udviklingspolitik³ fra november 2000 er der afgrænset seks prioriterede EF-indsatsområder inden for udviklingssamarbejdet, og det understreges, at det er vigtigt at koncentrere EF's aktiviteter for at give EF's udviklingspolitik størst mulig gennemslagskraft. Siden da har flere nye mål og initiativer i relation til de eksterne forbindelser set dagens lys, både i Rådet selv og med udgangspunkt i internationale aftaler og forpligtelser. Integreringen af disse mål og initiativer i EF's udviklingspolitik bør alt efter, hvad der er hensigtsmæssigt, nøje overvejes og udføres i samråd med partnerlandene og under behørigt hensyn til deres specifikke behov. Der bør være konsekvens mellem på den ene side EF's indsats til støtte for disse nye mål og initiativer og på den anden side de godkendte mål og de seks prioriterede områder for EF's udviklingspolitik.

9. Rådet glæder sig over, at Kommissionen har valgt en resultatbaseret tilgang til udformningen af udviklingspolitikken og den gradvise integrering af resultatindikatorer i landestrategi-

³ Jf. pressemeddelelsen fra samlingen i Rådet (udviklingssamarbejde) den 10. november 2000 (dok. 12929/00 PRESSE 421).

papirerne for at måle partnerlandenes resultater med hensyn til fattigdomsreduktion og social udvikling. De drøftelser, som Kommissionen har indledt med EU-medlemsstaterne, Verdensbanken, OECD-DAC og UNDP for at prøve at skabe bedre koordinering mellem disse aktører i forbindelse med brugen af indikatorer ved evalueringen af landenes resultater, skulle få stor betydning for, hvordan dette problem skal takles i fremtiden.

10. Der bør udfoldes store bestræbelser dels på at forenkle og harmonisere landestrategiprocesen for at reducere transaktionsomkostningerne for partnerlandene, dels på at forbedre donorkoordineringen i den henseende. Ifølge retningslinjerne fra januar 2001 omfatter de igangværende initiativer bestræbelser på at strømline strategipapirerne og -procedurerne, gensidig konsultation af alle de vigtigste donorer i hver institutions strategiproces og især aktivt samarbejde på de områder, hvor byggestenene er fælles for alle landestrategipapirerne. Kommissionen og medlemsstaterne bør også bestræbe sig på at synkronisere tidsplanen for landeprogrammeringen, udarbejdelsen af strategier og revisionsprocessen, både indbyrdes og med partnerlandenes egen udarbejdelse af budgetter og strategier og revisionsproces.

11. Ikke-statslige aktører bør konsulteres mere systematisk om landestrategipapirerne og under hele programmeringsprocessen som led i drøftelserne om EF's svarstrategi."

Aftale om toldsamarbejde mellem EU og USA

Rådet vedtog en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at føre forhandlinger med Amerikas Forenede Stater om en udvidelse af aftalen mellem Fællesskabet og USA om toldsamarbejde og gensidig bistand på toldområdet.

ESFP

Rådets resolution om standardisering af forsvarsmateriel

(dok. 6953/03)

Rådet vedtog følgende resolution om standardisering af forsvarsmateriel:

"RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION,

- 1) SOM ERKENDER forsvarsindustriens betydning som en væsentlig arbejdsgiver såvel regionalt som nationalt og transnationalt, hvis arbejdsmetoder forudsætter såvel nationale som regionale og europæiske perspektiver,
- 2) SOM ERKENDER, at standardisering er vigtig for omstrukturering af forsvarsmaterielindustrien, så denne fortsat kan udgøre et solidt og konkurrencedygtigt element i den øgede globale konkurrence,
- 3) SOM ER KLAR OVER, at et højt standardiseringsniveau er en forudsætning for at opnå stordriftsfordele,
- 4) SOM ERKENDER, at teknologier med dobbelt anvendelse spiller en stadig mere omfattende og betydningsfuld rolle, som gør det nødvendigt for den europæiske forsvarsmaterielindustri at anvende internationalt anerkendte standarder,
- 5) SOM UNDERSTREGER, at der stilles absolutte krav om udskiftelighed og interoperabilitet med henblik på en højere grad af interoperabilitet mellem medlemsstaternes forskellige væbnede styrker,

- 6) SOM TAGER I BETRAGTNING, at standardisering er en vigtig forudsætning for at kunne opbygge en stærk europæisk forsvarsmaterielindustri,
- 7) SOM LIGELEDES TAGER I BETRAGTNING, at den gradvise opbygning af et europæisk marked for forsvarsudstyr og konsolidering af det industrielle grundlag herfor i Europa bør være en anledning til at gøre en indsats for at rationalisere de relevante standarder,
- 8) SOM MED TILFREDSHED NOTERER SIG det arbejde, der allerede er igangsat af Kommissionen med hensyn til standardisering,
- 9) SOM NOTERER SIG, at Den Europæiske Standardiseringsorganisation CEN af Kommissionen er blevet pålagt at foretage en undersøgelse og udarbejde et udkast til europæisk håndbog om standardisering af forsvarsspecifikationer inden udgangen af 2004,
- 10) SOM ERKENDER, at det er hensigtsmæssigt at støtte initiativet til udarbejdelse af CEN-håndbogen under hensyntagen til de standarder, der allerede er udarbejdet af andre relevante internationale organisationer,

TILSKYNDER KOMMISSIONEN

til at fortsætte CEN-tiltaget og fortsat finansiere håndbogsprojektet (i de kommende faser) og sørge for, at der under udarbejdelsen vil blive taget hensyn til medlemsstaternes synspunkter."

ESFP - Dialog og samarbejde mellem EU og dets Middelhavspartnere

Rådet gav sin tilslutning til et dokument om dialog og samarbejde om europæisk sikkerheds- og forsvarspolitik mellem EU og dets Middelhavspartnere med det formål at øge gennemsigtigheden og styrke den gensidige forståelse samt udforske mere konkrete idéer og forslag til samarbejde.

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

Rapport om Den Europæiske Unions fremskridt i 2002

Rådet godkendte et udkast til rapport fra Det Europæiske Råd til Europa-Parlamentet om Den Europæiske Unions fremskridt i 2002.

Rapporten opsummerer arbejdet under det spanske og det danske formandskab i 2002, der begyndte med euroens indførelse og endte med den vellykkede afslutning af tiltrædelsesforhandlingerne med ti kandidatlande, idet grunden samtidig blev lagt for flere betydningsfulde forandringer i Konventet om Den Europæiske Unions Fremtid. Rapporten henviser til Lissabon-strategien for økonomisk reform, som fik ny fremdrift, ligesom en række vigtige lovgivningsforslag blev godkendt i denne sammenhæng. Med hensyn til retlige og indre anliggender blev der givet høj prioritet til terrorismebekæmpelse og til udvikling af en fælles indvandrings- og asylpolitik. Rapporten omtaler også den videre udvikling af EU's udenrigs- og sikkerhedspolitik og de betydelige fremskridt, der er gjort, med hensyn til at gøre den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik operationel.

Arbejdsmetoder med henblik på et udvidet Råd - adfærdskodeks

(dok. 7105/03)

Rådet godkendte en adfærdskodeks med henblik på umiddelbar gennemførelse deraf. Kodeksen skal forbedre effektiviteten i forberedelsen og afholdelsen af møder i Rådet og dets forberedende organer i lyset af den kommende udvidelse.

Med hensyn til forberedelsen af møderne omfatter adfærdskodeksen forelæggelse af rapporter, bedre dokumenter, brug af tiden mellem møderne, skift af medium og støtteorganernes rolle. Med hensyn til mødeafholdelsen, vedrører kodeksen aspekter såsom styring af dagsordenen, formandskabets rolle, delegationernes optræden og udnyttelse af teknologi.

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Revisionsberetning for Europol vedrørende 2001 og meddelelse af decharge

Rådet behandlede revisionsberetningen og meddelte Europols direktør decharge med hensyn til gennemførelsen af Europols budget for 2001.

Anvendelse af Schengen-reglerne og bedste praksis: visumudstedelse

(dok. 6183/03)

Rådet godkendte et nyt bind af EU-Schengen-kataloget vedrørende visumudstedelse.

Dette dokument indeholder en række henstillinger vedrørende bedste praksis med hensyn til visumudstedelse, der omfatter følgende aspekter: adgang til konsulatet, bygningens sikkerhed, indgivelse af ansøgninger, behandling af ansøgningen, udfyldning af visummærkatet, meddelelse af afslag, sikkerhed, uddannelse og oplæring, IT, udstyr til afsløring af falske dokumenter, visum udstedt på vegne af en anden stat samt konsulært samarbejde.

ANTIDUMPING

Import af carbonblack til gummiindustrien med oprindelse i Egypten og Rusland

Rådet bekræftede, at der ikke er simpelt flertal for forslaget om en forordning med det formål at indføre en endelig antidumpingtold på importen af carbonblack til gummiindustrien med oprindelse i Egypten og Rusland.

UDDANNELSE, UNGDOM OG KULTUR

Bidrag til Det Europæiske Råd den 21. marts 2003

(dok. 6431/03 + COR 2)

Rådet vedtog følgende konklusioner, som Rådet (uddannelse, ungdom og kultur) var nået til enighed om den 6. februar:

"Betydningen af uddannelse og erhvervsuddannelse i Europas videnssamfund og økonomi og disse uddannelsers rolle i gennemførelsen af Lissabon-strategien er blevet understreget ofte og vedholdende siden marts 2000. Dette erkendes tillige i forbindelse med politik- og investeringsprioriteter i Kommissionens sammenfattende rapport til Det Europæiske Råds møde i foråret 2003.

Rådet gør opmærksom på det igangværende arbejde med at gennemføre det detaljerede arbejdsprogram om opfølgningen af uddannelsessystemernes mål i Europa, der lægger vægt på både beskæftigelsesegnethed og andre dimensioner såsom social samhørighed, medborgerskab eller sproglig mangfoldighed, som Det Europæiske Råd bekræftede i konklusionerne fra mødet i Barcelona (15.-16. marts 2002). Rådet bekræfter på ny sin vilje til at udarbejde interimrapporten herom i tide inden Det Europæiske Råds forårsmøde i 2004.

Rådet foreslår, at Det Europæiske Råd tilslutter sig disse bestræbelser og især:

- klart støtter de nuværende aktiviteter, der skal skabe tilstrækkelig sammenhæng, forenelighed og tiltrækning inden for uddannelse og erhvervsuddannelse i Europa, navnlig ved at gennemføre det detaljerede arbejdsprogram om målene, herunder Københavnserklæringen om erhvervsuddannelse, og ved yderligere at fremme Bologna-processen inden for de videregående uddannelser;
 - understreger det fortsatte behov for beslutsomme skridt fremad for at fremme gennemsigtighed, anerkendelse af kvalifikationer og kvalitetssikring i Den Europæiske Union, samtidig med at medlemsstaternes ansvar respekteres;
 - understreger betydningen af en stærk tilskyndelse til, at europæiske uddannelses- og erhvervsuddannelsessystemer og -institutioner bliver en reference på verdensplan;
 - understreger betydningen af den nye generation af fællesskabsprogrammer inden for uddannelse og erhvervsuddannelse for at nå Lissabon-målene, som nævnt i det detaljerede arbejdsprogram om målene;
 - understreger, hvor vigtige nyttige og effektive investeringer er for den fremtidige udvikling af uddannelses- og erhvervsuddannelsessystemerne."
-